

ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ ՄԱՆԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

Ա. Մ. ԻՆՃԻԿՅԱՆ

Թումանյանի կյանքի առաջին տասնամյակը՝ մանկության տարիները անցել են ծննդավայրում, հայրենի հարկի տակ և բնության ղրկում:

«Մանկությունը,— գրել է Թումանյանը,— մարդու կյանքի էն ամենաընդունակ շրջանն է, երբ նա շորս կողմից ընդունում է, սնունդ է առնում ու զարդանում շարունակ... Ամեն բան, ինչ որ շրջապատում է նրան, ինչ որ դուրս է գալիս նրան, աշխարհքում, սնունդ է նրա համար...»¹:

Նշանակալի է, որ Շեքսպիրին ու Աբովյանին — իր դրական կյանքի մշտական ուղեկիցներին և ուսուցիչներին — նվիրված ուսումնասիրությունների սեփական հատվածներում Թումանյանը հատկապես շեշտել է նրանց մանկական տպավորությունների, ընկալումների կարևորությունը և, անշուշտ, ոչ պատահականորեն, կանգ առել այն գործոնների վրա, որոնք զարմանալի զուգադիպությամբ, հատկանշական են եղել նաև իր մանկության համար. «Շեքսպիրը մեծացել է հասարակ, բավական նախնական սլայմաններում: Հորական տանը որևէ բարձր մտավոր զարգացում նա չի տեսել ու չի առել... Եվ հենց իր աշակերտական շրջանում էլ, հիմք կա ենթադրելու, նա շատ րան սովորել է բնության հետ շփվելուց և իրեն շրջապատող Ստրադֆորդի փոքրիկ աշխարհից, բան ուսումնարանում»²:

Իսկ Աբովյանը՝ «Մինչև տասը տարեկան հասակը... մանկությունն անց է կացրել Քանաքեռ՝ իր հայրենի օջախում: Տեսել ու ապրել է նրա շարժում ու բարիք, ուրախությունն ու տխրությունը, լավ ու վատ օրը, նրա նահապետական կյանքը, որ այնքան վառ գույներով փռում է իր դրվածում»³:

Այս և նախորդ տողերում ասվածը, գրեթե նույնությամբ, համապատասխանում է դրանց հեղինակի մանկությանը, երբ Շեքսպիրն ու Աբովյանը փոխարինենք Թումանյանով, իսկ Ստրադֆորդն ու Քանաքեռը՝ Դսեղով:

Արդ, տեսնենք այն գործոնները, որոնց ազդեցության ոլորտում անցել է Թումանյանի մանկությունը:

Նախ՝ ընտանեկան միջավայրը:

Բանաստեղծի ծննդյան նախորդ տարում (1868) վախճանվել էր նրա հայրական պապը՝ Հովհաննես-աղան, որի հիշատակը, սակայն, երկար ւտարիներ կենդանի է մնացել Թումանյան ընտանիքում: Բնորոշ է, որ Հովհաննես-աղայի անունով Թումանյանների տոհմը կոչվել է նաև «աղոնք»⁴:

¹ Հ. Վ. Թ. ու մ. անյան, Երկերի ժողովածու, Երևան, 1951, էջ 328 (այսուհետև՝ ԵԺ. հատորը՝ հոմեական, էջերը՝ արաբական թվանշաններով):

² ԵԺ, VI, 156:

³ ԵԺ, VI, 279:

⁴ «Պատմա-բանասիրական հանդես», 1966, № 1, էջ 175 (այսուհետև՝ ՊԲՀ):

Թումանյան ընտանիքը բազմաանդամ է եղել: Մինչև 1875 թ.՝ բանաստեղծի վեցամյա հասակը, Հովհաննես-աղայի որդիները՝ Ասլանը (Տեր-Թադևոս), Գրիշկան և Մամը՝ իրենց կանանցով և զավակներով միասին են ապրել: Բանաստեղծի յոթ եղբայրներից ու քույրերից միայն երկուսն էին ծնվել՝ Ռոստոմը և Օւանը: Ընտանիքն ապրում էր նահապետական սովորություններով և ավանդույթներով: Ինչ վերաբերում է տնտեսական վիճակին, ապա, ցավոք, այդ մասին քիչ տվյալներ են պահպանվել: Թումանյանը կյանքի վերջին օրերին, մանկական վերհուշերից մեկում, խոսել է հայրական տան առատությունից ու լիովնությունից. «Իմ հոր տունը, — պատմել է նա, — շեն տուն էր, առատ, հարուստ... Իմ հերը քիչ բան չէր սիրում առնել. խաղողը բեռներով էր առնում, քիշմիշը՝ խուրջինով: Նրա ամենափոքր չափը խախալն էր...»⁵: Խոսքն, անտարակույս, բանաստեղծի մանկության շրջանին է վերաբերում: Եվ այդ վիճակը կարճատև է եղել: Հին աղնվական ընտանիքն արագ սկսել է աղքատանալ: Թումանյանի դպրոցական ընկերները գրեթե միաբերան վկայում են, որ աշակերտության տարիներին նա աղքատ էր ապրում, և որ ներսիսյան դպրոցից հեռանալու պատճառը տնտեսական աննպաստ պայմաններն են եղել⁶: Բանաստեղծի եղբայրը՝ Վահանն իր մի նամակում գրում է. «Տեր-Թադևոսը ստանում էր 50 ո. տարեկան, չէր կարող ուսում տալ բոլորիս»⁷:

Թումանյան տոհմի աղքատացումը և գյուղում ու շրջակայքում նրա ունեցած երեմնի ավղեցության թուլացումն սկսվում է Հովհաննես-աղայի մահից հետո: Այն հուլամասերը, որ Հովհաննես-աղան ստացել էր որպես պարգև մարտական սխրագործությունների և ծառայությունների համար⁸, հետզհետե դուրս են գալիս Թումանյանների ձեռքից:

Թումանյանի թղթերում պահպանվել է Մեհրաբ Թումանյանի (բանաստեղծի հորեղբոր)՝ 1884 թ. մարտի 28-ի դիմումը Լոռու դավառապետին այն մասին, որ պետական գյուղացիներից մի քանիսը, Դսեղի տանուտերի օգնական Եփրեմ Հովհաննիսյանի և դատավոր Ղազար Դաբեիկի ղրղումով, ինքնագլուխ սկսել են վարել քառասուն տարուց ի վեր իրեն պատկանող հողերը՝ յուրացնելու նպատակով: Ըստ երևույթին, դիմումը մնացել է անհետևանք, քանի որ դավառապետի մակագրության համաձայն, հայցվորը պետք է դիմեր գյուղական դատարան, հենց նույն Ղազար Դաբեիկին, որի դեմ էր ուղղված նրա բողոքը⁹: Բանաստեղծի գրած և ստացած մի քանի նամակներից, ինչպես և «Հաղթական ամբոխը» խորագիրը կրող հուշագրական անավարտ երկից¹⁰ երևում է, որ «հողերի խնդիրը» երկար տարիներ եղել է Թումանյաններին հետապնդող և հուզող հոգսերից մեկը: Սակայն, կենցաղային առօրյա խնդիրներին փխրասովայական անտարբերությամբ նայող, նուրբ ու բարի, անգործնական ու խաղասեր Տեր-Թադևոսը չէր, որ պիտի զբաղվեր հողային կռիվներով:

Ընտանիքի եկամուտի աղբյուրների նվազման հետ, աճում էին պարտ-

5 Ն. Վ. Թումանյան, Հուշեր և զրույցներ (այսուհետև՝ ՀՀ):

6 ԳԱԹ, Թա (Արս. Ղևոնդյանի, Տ. Փիրումյանի և Հակ. Ստեփանյանի հուշերը):

7 Թումանյանի ընտանիքի մոտ պահվող արխիվը (այսուհետև՝ ԹԸԱ):

8 Օլգա Թումանյանի հավաստումը:

9 Գրականության և արվեստի թանգարան, Թումանյանի արխիվ, 1716 (այսուհետև՝ ԳԱԹ, Թա):

10 «Բաները երևանի համալսարանի», 1968, № 2, էջ 158—161:

քերը: Տեր-Թագևոսն իր ամբողջ կյանքն ապրել է պարտքերով¹¹: Ինչպես երեւում է Թումանյանի ինքնակենսագրական նոթերից, պարտքեր ունեցել է նույնիսկ Հովհաննես-աղան. «Մեր պարտքատերերը, — կարդում ենք բանաստեղծի գրառումներում, — պապիս պարտքերը՝ ճամփա շինելու, կամուրջ շինելու և այլն»¹²:

Պարտքեր անելու այդ սովորությունը պապից ու հորից, նրանց նկարագրի բնորոշ այլ գծերի հետ, ժառանգաբար անցել է բանաստեղծին:

Թումանյանի մանկական հիշողություններն սկսվում են գրեթե «ոտն ելնելու» շրջանից: Իսկ նա, ինչպես ինքն է գրում, շատ վաղ է «ոտն ելել», «սովորականից շատ վաղ»¹³:

«Տերսանց» կամ «աղոնց» նահապետական բաղմաճյուղ ընտանիքի մեծ և փոքր անդամները՝ պապը (մայրական կողմի), տատերը, հորեղբայրներն ու քեռիները, սրանց կանայք, որդիներն ու հարսները, ծառայողները (այգեպանը, ջրաղացպանը, տավարածը), յուրաքանչյուրն իր նկարագրի բնորոշ կողմերով ու սովորություններով, անջնջելի դրոշմվել են ապագա բանաստեղծի հիշողության մեջ, կազմելով մարդկային գունագեղ կերպարների մի հարուստ պատկերասրահ, որ իր ամբողջ փայլով ու հմայքով պիտի հանդես գար Թումանյանի նախագծած «Ինքնակենսագրության» մեջ: Դրանցից յուրաքանչյուրի անունը, որևէ դեպքի առնչությամբ, հիշատակված է շիրականացված այդ մտահղացման ծրագրային նոթերում¹⁴:

Չնայած բանաստեղծի մայրական և հայրական պապերը սոցիալական տարբեր խավերի էին պատկանում («Մինը ազնվական տուն, մյուսը՝ սարեցու»), սակայն Թումանյանի մանկության տարիներին այդ տարբերությունը վերացված էր, մնացել էին սոսկ հիշողություններ: Հորեղբայր Մամը համարվում էր գյուղի «առաջին» (առաջնակարգ) մաճկալը, իսկ քեռիները քաջ որսորդների և հովիվների համբավ էին վայելում¹⁵:

Թումանյանի մանկության տարիներին Դսեղն ապրում էր փակ տնտեսության պայմաններում, նահապետական կենցաղով, ավանդական «աղաթներով» ու սովորություններով:

Նահապետականության նկատմամբ բանաստեղծը դրսևորել է երկակի վերաբերմունք. եթե մի կողմից պատկերել է հնավանդ, քարացած «աղաթների», խավարի, սնոտիապաշտության կապանքներում թաքցող մարդու ցնցող ողբերգությունը («Սարոն», «Լոռեցի Սաքոն», «Անուշ»), ապա մյուս կողմից պանծացրել է՝ բուրժուական «քաղաքակրթության» կեղծիքին, այլասերող կարգերին ու բարքերին անհաղորդ, բնության անաղարտ զավակների նահապետական պարզությունը, ազնվությունը, անմիջականությունը.

Որքան սիրել եմ, չքնաղ հայրենիք,
Քո սար ու ձորում մեծացած մարդկանց
Սովորությունքը պարզ ու վայրենի —

11 Թումանյանի եղբոր՝ Ռոստոմի 1898 թ. ապրիլի 1-ի նամակը: Տե՛ս ԹԸԱ:

12 ՊԲԶ, 1966, № 1, էջ 179:

13 Նույն տեղում, էջ 175:

14 Նույն տեղում:

15 ՊԲԶ, 1966, № 1, էջեր 175, 179:

Ատելը անկեղծ, սիրելը սրտանց.
 Երբ որ միասին զվարճանում են
 Իրանց օջախում, թեկուզ չոր հացով,
 Միասին վարում, միասին ցանում են,
 Մխիթարվում են մի բախտի հուսով...¹⁶

Տեր-Թադևոսը պահպանում էր «աղոնց» նահապետական տան ավանդույթները, հատկապես հյուրասիրությունը: Թումանյանի ինքնակենսագրական նոթերում այդ հանգամանքը ընդգծված է տարբեր էջերում. «Ղոնախներ... միշտ ղոնախներ... Մեր հարսներն¹⁷ ու մայրս դերի մեր հյուրերին»¹⁸:

Բանաստեղծը ևս, ինչպես հայտնի է, հետագայում շարունակեց հայ նահապետական ընտանիքի, մասնավորապես Թումանյան գերդաստանի համար բնորոշ այդ սովորույթը:

Մանուկ Թումանյանի առաջին հոգևոր սնունդը եղավ ժողովրդական բնարվեստը, գրեթե իր բոլոր ժանրերով՝ պատմական ավանդություն, լեգենդ, հեքիաթ, առակ, երգ, առած, ասացվածք... «էն գլխից, ոչ «ղիպվածով», սիրելի և հետաքրքրվել եմ հեքիաթներով, լեգենդներով, առակներով, և շատերն անգիր գիտեմ դեռ մանկուց», — հավաստում է բանաստեղծը:

Ժողովրդական էպոսի ժանրը ներկայացնում էին «Լոռու հին-հին քաջերի» սխրագործությունների մասին հյուսված ասքերը, որ դեպքերին ականատես ծերերը, նորանոր երանգավորումներով, պատմում էին¹⁹ ձմռան երկար գիշերները օջախի առաջ նստոտած լոռեցիներին, որոնց հետ եղել է նաև ապագա բանաստեղծը: Այդ ասքերի զլխավոր հերոսները Թումանյանի նախնիներն էին՝ Մեհրաբ և Օվակիմ յուզբաշիները և Հովհաննես-աղան:

Հիշյալ դուցազներդական պատմությունների հեղինակ-ասացողները ոչ միայն գյուղի ծերերն էին, այլև բանաստեղծի տատերը (հատկապես Հովհաննես-աղի կինը), ինչպես նշված է ինքնակենսագրական նոթերում²⁰ և «Դարձ» անավարտ պոեմի մի սևագիր հատվածում.

....Եվ նստած իրան տատերի գոգում
 Ականջ էր դրել նրանց հեքիաթին,
 Կամ ինչպես իրան պապերն աննկուն
 Պատերազմել էին,
 Ախոյան էին կանգնել հավատին:

¹⁶ ԵԺ, II, 320.

¹⁷ Քանի որ այս գրառումները վերաբերում են Թումանյանի մանկական տարիներին, ապա, ուրեմն, «հարսներ» ասելով, նկատի ունի իր հորեղբայրների կանանց:

¹⁸ ՊԲՀ, 1966, № 1, էջեր 175, 176, 183:

¹⁹ «Գովասանական բանիւք պատմեն ականատեսքն...», — վկայում է Ռոստոմ բեգ Երզնկյանցը, համառոտակի նկարագրելով Օվակիմ յուզբաշու և լոռեցի մյուս հերոսների քաջագործությունները («Հնախօսական նկարագրություն Հաղբատայ աշխարհահռչակ վանից սրբոյ Նշա-հի...», Վաղարշապատ, 1886, էջ 130):

²⁰ ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 176—177: Ըստ նվ. Թումանյանի, բանաստեղծի մայրը ևս պատմելիս է եղել Օվագիմ Յուզբաշուց և նրա քաջագործություններից... Հասան խանի օրերից, ինչպես Լոովա գյուղերի բնակչությունն այդ ժամանակները գյուղերից վրախած, ահ ու սարսափի մեջ, պատսպարվել է այրերում: Ն. Թումանյան, Հովհաննես Թումանյան: Մանկություն և պատանեկություն, Երևան, 1955, էջ 38—39 (այսուհետև՝ ԹՄՊ):

Ականջ էր դրել Սուրենին,
 Երբ որ իրանց հին սրահի առաջ
 Հավաքվում էին ծերերը մռայլ
 Եվ զրույց անում անցած օրերից...
 Եվ նա հիշում էր
 Խաղաղ իրիկունն յուր հայրենիքի,
 Երբ որ աստղածին երկնքի տակին...
 Եվ լուսնի դիմաց պատմել էին նրան
 Ավանդություններն իրանց աշխարհքի...²¹

Թումանյանի հիշողություններում առմիշտ գրոշմվում են մանկության տարիներին ու հետագայում լսածները կոռու անցյալի և հերոսների, այդ թվում իր քաջակորով նախնիների մասին: Դրանք ընդհանրացնելով և վերիմաստավորելով, բանաստեղծը հետագայում հյուսել է մի ամբողջ զրուցաշար: Դեմիտրի-յանը վկայում է, որ Թումանյանը «հաճախ էր պատմում լոռեցիների հիշողությունների մասին, որոնց նյութը լեզգիների արշավանքներն էին եղել: Լոռեցիների պատմելու սերը այն աստիճան զարգացած է եղել, որ նրանք ավանդաբար պահել են աղոտ հիշողություններ անգամ թաթարների արշավանքներից: Լեզգի հրոսակների դեմ մղած կռիվների նկարագրություններով Թումանյանը պահում էր մեզ իր մոտ մինչև կես գիշեր և ավելի: Այդ պատմությունների մեջ առանձին տեղ էր գրավում նրա մեծ պապ Օվակիմ Յուզբաշին...»²²:

1921 թ. ապրիլին, Երևանից վերադարձին, երբ Ղարաքիլիսայում Թումանյանին ընկերանում է Ստ. Զորյանը, բանաստեղծը ժամանակի քաղաքական իրադրության առնչությամբ վերհիշում է լոռեցիների պատմական սխրագործությունները:

«Խոսք բացեց, — գրում է Զորյանը, — այն հերոսական կռիվների մասին, որ մի ժամանակ վարել էր կոռու գլուղացիությունը պարսիկների ու լեզգիների դեմ: Այդ պատմությունները մեկը մյուսից հմայիչ էին այնպես, ինչպես միայն Թումանյանը գիտեր պատմել՝ համով ու կենդանի...»²³:

Ինչպես կոռու պատմական անցքերի շուրջը հյուսված ասքերին, այնպես էլ ժողովրդական բանավեպի մյուս տեսակներին Թումանյանը հաղորդակցվել է անմիջական աղբյուրից՝ ասացողներից, որոնք եղել են բանաստեղծի հարազատները, ազգականները, ընկերներն ու համագլուղացի ծերունիները: Կենդանի պատմական հիշատակարաններ հանդիսացող այդ ծերերին Թումանյանը հանդիպել և հետները զրուցել է նաև հետագայում: «Թորջալվում» ուղեգրություններում նա նկարագրում է հարյուրամյակը զորած երկու եղբայրների, որոնցից մեծը պատմում է «Պասկեիցի, Լիսանեիցի, Երևանու պատերազմից»:

21 «Թումանյանի Ուսումնասիրություններ և հրապարակումներ», I, 1964, էջ 302 (այսուհետև՝ ԹI):

22 ԳԱԹ, Թա: Թումանյանի արխիվում պահպանված երկու սևագրություն վկայում են նրա ձգտումը զեղարվեստորեն վերարտադրելու լեզգի ասպատակների դեմ հայ ժողովրդի մղած պայքարի դրվագները: Դրանցից մեկը անխորագիր մի պատմվածք է, մյուսը՝ «Զի Աստուած ընդ մեզ է» լեզենգը: Եթե առաջինի հիմքը լոռեցիների մեջ պահպանված հիշողություններն են, ապա երկրորդի աղբյուրը պատմա-ավանդական է:

23 Ստ. Զորյան, Երկերի ժողովածու, հ. 10, էջ 45:

«Այսպիսի ծերեր պատահում էին մեզ գրեթե ամեն գյուղում, — շարունակում է բանաստեղծը: — Սրանց ամեն մեկը ավանդությունների, առասպելների, հին զրույցների, ժողովրդական հավատալիքների մի շտեմարան, մի թանգարան է: Այս պատմություններից, զրույցներից, սովորություններից շատերն եկած են հին դարերից, մեր հին նախնիքների կյանքն ու սովորություններն են, նրանց մտքի և հոգու ծնունդներն են: Բայց մեռնում են այս ծերունիները, իրանց հետ տանելով իրանց գիտեցածը... Ես ինչ խոսքեր, դարձվածքներ, զրույցներ սրանից 10 տարի առաջ (ուրեմն՝ 14—15 տարեկան հասակում — Ա. Բ.) լսել եմ լոռի, ինչ սովորություններ տեսել եմ, այժմ դժվար եմ տեսնում ու լսում. բոլորը նսեմացել, նոսրացել, անհետանում են»²⁴: Յավոթ, դրանցից միայն մի քանիսի անուններն են մեզ հասել: Հեքիաթասացներից Թումանյանը հիշատակել է՝ Թագուհուն (հորեղբոր կինը) և իր ընկեր Նեսուխը²⁵, Ղոխնանց պապին (վերջինս հյուղում այգեպան է եղել. «Հառաչանք» պոեմի ծերունու նախատիպը)²⁶:

Թումանյանի մանկության շրջանի հեքիաթասացներից առանձնանում է ամենակրտսերը՝ Նեսոն, բանաստեղծի խաղընկերը, ստեղծագործական վառ երևակայությամբ և վիպելու շնորհքով օժտված մի գեղջուկ պատանի:

«Մի խումբ ընկեր երեխաներ էինք: Գյուղացի երեխաներ, — պատմում է Թումանյանն իր հեքիաթասաց ընկերոջը նվիրված պատմվածքում. — Իրիկուններն... հավաքվում էինք, ծիծաղ բաներ ասում կամ հեքիաթ պատմում:

Մի ընկեր ունեինք, անունը Նեսոն: Էնքան հեքիաթ գիտեր, էնքան հեքիաթ գիտեր, որ ոչ ծեր ուներ, ոչ տուտ:

Ամառվա լուսնյակ գիշերները մեր դռան գերանների վրա շուրջբոլոր նըստոտում էինք, հիացած պլըշում Նեսոյի՝ ոգևորությունից դեղեցկացած դեմքին: Ու պատմում էր նա հուրի փերիներից, Զմրուխտ Ղուշից, Լիս ու Մուխ աշխարհից...»²⁷:

Գիշերի նման, Նեսոն ևս դժբախտանում է, բայց տարբեր միջավայրում և հանգամանքներում. «Նքավորությունը — բանաստեղծի բնորոշմամբ — այդ հոգու և սրտի ահռելի ավաղակը»²⁸ սպանում է նրա բնածին տաղանդը և այլասերում:

Թումանյանն առանձնապես սիրել է ժողովրդական լեգենդներն ու բալլադները՝

Որոնք, ինչպես հեռու ձայներ,
Կանչում են, որ ականջ դնենք,
Ու խոսում են պա՛րզ, մանկաբար,
Որ հազիվ է մարդ որոշում —
Ն՞րզ է արդյոք, թե պատմություն...²⁹

Առակախոս ծերերից բանաստեղծն հիշատակել է բոստանչի Մելքոնանց Օհանեսսին³⁰ և իր քեռիներին, հատկապես Քեռի Իսայուն, որի պատմած ա-

²⁴ Եժ, VI, 64—65.

²⁵ ՊՔՀ, 1966, № 1, էջ 176:

²⁶ Տե՛ս նույն տեղում, էջ 184 («Իմ մի քանի դրվածքների բացատրությունը») և 22:

²⁷ Եժ, III, 117:

²⁸ Նույն տեղում, էջ 376:

²⁹ Լոնգֆելլոյի «Հայավաթի երգը» պոեմի թարգմանությունից (Եժ, II, 217):

³⁰ ՊՔՀ, 1966, № 1, էջ 179:

ռականների հիման վրա է գրել «Շունն ու կատուն», «Անբախտ վաճառականները» և «Արծիվն ու կաղնին»³¹:

Իսկ հորեղբայր Մամից, որ գյուղի առաջին մաճկալն էր համարվում, լսել է լոռու հորովելները, սայլերգերն ու կալերգերը³²: Եվ, անշուշտ, «Գութանի երգը», «Կալի երգը» (լոռեցունց), «Կալի երգը» (ժողովրդական), «Գութան» բանաստեղծությունները գրված են իր նշանավոր մաճկալ հորեղբոր երգերի ներշնչմամբ:

Մանուկ Թումանյանի հիշողության մեջ տպավորվել են նաև 70-ական թվականներին ընդհանրացած ազգային-հայրենասիրական և հոգևոր երգերը, որոնցից մի քանիսը, ինչպես երևում է բանաստեղծի ինքնակենսագրական նոթերից, եղել են առաջին նմուշները այդ ժանրի ստեղծագործություններից (ընդհանրապես առաջին գրական երկերը), որոնց նա հաղորդակցվել է. «Իմ առաջին երգերը. Վարդան փեսեն³³. «Է՞ր հեռանաս...», «Հայրենիք սրբազան...», «Աղնիվ ընկեր...»: Պապիս երգը. «Առավոտ լուսո»³⁴: Ըստ նվ. Թումանյանի, դրանցից առաջին երեքը, ինչպես և «Ծախարակը» և արևելյան եղանակները, երգելիս է եղել նաև նանը՝ Թումանյանի մայրը³⁵: Ինքնակենսագրական մի այլ պատահիկում հիշատակություն կա «Կլիկիայի» մասին. «Մանկությունս նոր երգ էր դուրս եկել. երգում էի ես եղբորս հետ, զիլ ձայնով. «Նրբ որ բացվին զոներն հուսո...»: Ու չէի հասկանում, թե ինչ եմ երգում: Նոր եմ հասկանում»³⁶:

Ուժեղ տպավորություն են գործել բանաստեղծի վրա հոր՝ Տեր-Թադևոսի երգն ու նվագը, երբ նա «իրիկունները... թինկը տված՝ ածում էր իր շոնգուրն ու երգում Քյորոզլին, Քյարամը, կամ որևէ հոգևոր երգ»³⁷:

Ժողովրդական ասքերն ու պատմական ավանդությունները, հեքիաթներն ու լեգենդները, առականներն ու հորովելները, հայրական շոնգուրն ու հովվական սրինգը, ինչպես և հայրենասիրական ոգնշունչ երգերը, լինելով Թումանյանի առաջին հոգևոր սնունդը, միաժամանակ դառնում են նրա գեղարվեստական մտածողության զարգացման առաջին ազդակները, այն դործոնները, որոնք նպաստում են նրա ստեղծագործական ձիրքի հայտաբերմանը՝ դեռ պատանեկան հասակում:

*

Թումանյանի, որպես բանաստեղծի, ձևավորման համար խոշորագույն ազդակ է հանդիսացել լոռու հեքիաթային ու վիպական բնությունը: Դսեղը, ուր ծնվել է նա և անցկացրել է իր մանկությունը, մի լեռնային թերակղզի էր՝ «անառիկ ու չքնաղ զիրքով մի բնակերտ ամրոց»³⁸, շրջապատված երկնահույս լեռներով ու անդնդախոր ձորերով, թավուտներով ու անտառներով:

31 Տե՛ս նույն տեղում, էջ 183 («Իմ մի քանի գրվածքների բացատրությունը»):

32 Նույն տեղում, էջ 179:

33 Թումանյանի հորաբորո՝ Սոնայի ամուսինը:

34 ՊՐՀ, 1966, № 1, էջ 176 (այստեղ աղավաղված՝ ...«Առավոտ Լկավ» բնագրում՝ «Առավոտ լուսո»):

35 ԹՄՊ, 38:

36 ԹԼԱ,

37 ԵԺ, IV, 85:

38 ԵԺ, III, 25:

Հայրենի բնությունը Թումանյանի համար եղել է մի վիթխարի դպրոց՝ բայց երկնքի տակ։ Նա ընթերցել է բնության գիրքը (ըստ Վալտեր Սկոտի՝ «մեծագույնը գրքերից»), դասագրքից առաջ։

Ինքնակենսագրական նոթերից երևում է, թե բնությունը ինչքան մեծ տեղ է զբաղեցրել բանաստեղծի մանկական տպավորությունների մեջ։ Թումանյանը ուրվագծերով, երբեմն՝ չավարտված նախադասություններով, հիշատակել է իր սիրած վայրերը, բնության երևույթները, տեսարանները, կենդանիները... Մենք կարևոր ենք համարում, կենսագրական այլ փաստերից առանձնացնելով, իրար կողքի բերել բնության առաջին ընկալումներին վերաբերող նրա գրառումները, որոնք, սոսկ ծրագրային նոթեր լինելով հանդերձ, ներկայացնում են բանաստեղծի մանկության մի կարևոր դրվագի ընդհանուր, բայց վավերագրական նկարագիրը.

«...Սարում։ Հացուտ։

Երկինքը...

Գառնարած — նիկալի հետ։

Կենդանիները. մեր եղները։ Ես եզնարած։

Դրդի գլուխը...

Աղբյուրը նրա տակ, որ էլ չկա։

Անտառները, ծառերը — չկան։

Քարափներ բարձրանալը...

Գիշերներն ու աստղերը...

Գիշերները լուսնյա մեջ միշտ ականջ էի դնում Դեբեդի ձենին, որ գալիս էր խոր ձորից, երբեմն խուլ ու խոր, երբեմն պարզ ու ահավոր։ Եվ կարծես խոսում էր հոգուս հետ։

Ինչքան էի սիրում առավոտը աքաղաղների ծուղրուղուն, գիշերը՝ շների հաչոցը։

Կարմիր էրում (քարայր — Ա. Ի.). բարձրից աշխարհքը... Ճերմակ ամպերը, որ հազար ու մի ձև առնելով, փոփոխվելով, պտտվում են մեր երկրի շուրջը և մենք ենք կենտրոնը։

Մեր ձորերն անտառապատ, դուզղունները՝ մեծ քանակությամբ։

Սար<...>Շվին, խաղը, բայաթին։ Հանկարծակի փոթորիկը, հեղեղը, կայծակներն ու գողի վրա տալը։

Աղջիկ փախցնելը։

Իբրև հին, կարոտ մտերիմներ հիշում եմ մեր պոզատ գոմեշը, Սաղարը, Նազուն, Ծաղիկը, Զերբեզը, Թորբան շունը, Ղայթարը, իմ պապոնց, մեր Մարինոս էշը և մեր սև Մաշկոն, որ պասս կր հետը բերել Ռուսաստանից։

Ծառերն ու անտառները, քարերը։

Քոշաքարից<...>։ Հեղեղի և կայծակի սերը — մինչև հիմա։

...Դեբեդի վշտոցը, աստղալի երկնքի տակ քնելը և հանդերում մենակ կանաչում պառկելը, ժամերով երկնքի մեջ խորասուզված հայացքով...

Իմ մանկությունը անց է կացել մի աստվածային շռայլության մեջ։ Լոռու գեղեցիկ բնությունը, անմահական օդը, զրգուն աղբյուրների ջուրը, լեռնական գյուղական կյանքի ազատությունը, էն հավասարությունը, որ կար հին գյուղական կյանքում, ամենքն էլ մի տեսակ էին ապրում, ուտում, խմում, ու իրար հետ...

Դեռ լեռնային մեր անկյունը չէր հասել կուլտուրան, իր տենդը:

Մի էս տեսակ աշխարհք եմ կորցրել ու բնությունը զրկվել է իր նախկին պատկերից—երկրագործը, նահապետը ու հովիվը. մարդիկ էլ դարձել են դուրանի...»³⁹:

Վերջին տողերը հայտաբերում են Թումանյանի բնապաշտության սոցիալական բովանդակությունը, նրա իդեալը՝ մարդու և բնության ներդաշնակությունը: Լոռու կուսական բնությունը Թումանյանին առժամ փոխադրում էր մարդկության մանկության շրջանը՝ նահապետականության և հերոսականության ժամանակները, ուր, իրոք, «ազատ էր՝ ազատ բնության ուրիշ»⁴⁰: Անաղարտ բնություն և անաղարտ, նահապետական մարդկային հարաբերություններ՝ ի հակադրություն ամեն ինչ քայքայող և աղճատող կապիտալիզմի, որ բանաստեղծն արտահայտել է «դուրանի» բառով:

Այս իմաստով է նա ասել, թե «բնությունից հեռացողը դժբախտանում է»⁴¹: Եվ այդ հայացքի գեղարվեստական մարմնավորումը նրա սքանչելի «Գիքորն» է: Պատահական չէ, որ Թումանյանի մի քանի լեզենդներում հալածվածներն ու դժբախտները ապավեն են գտնում բնության մեջ, թույլ են դառնալով՝ խորթ մորից հալածված որբերը («Պողոս-Պետրոս»), թուրք առևանգողներից հետապնդվող հայուհին («Որբը»), աշխարհակալ լենկթեմուրի հայ գերինեբը («Անղա՛վնու վանքը»), և կամ անմուրազ մեռած աղջկա մոխրացած սիրտը փոխարկվում է խաշխաշի ծաղկի, որպեսզի սիրած տղան նրանով արբի և «էս կոշտ ու կոպիտ կյանքից հեռացած»՝ ապրի երազներում («Աղջկա սիրտը»):

Այդ լեզենդներն ստեղծողը՝ ինքն էլ, երբ անհարադատ իրականության մեջ ծանր պահեր է ապրել, բռն կարոտով ձգտել է դեպի հայրենի բնությունը, մանկության վայրերը՝ իր հին ծանոթների մոտ սփոփանք գտնելու:

Լեռնե՛ր, ներշնչված դարձյալ ձեզանով,
Թրնդում է հոգիս աշխուժով լրցված,
Ու ջերմ ըղձիքս, բախտից հալածված,
Ձեզ մոտ են թրոշում հախուռն երամով:

Հայրենի լեռնաշխարհի բնապատկերներով է լեզենչված՝ բնությունը, տիեզերքն ընդգրկելու, բնության, տիեզերքի հետ ձուլվելու, նույնանալու՝ Թումանյանի ձգտումը, ինչպես և նրա տենչը՝ դեպի Ամհու՛նը, դեպի Վե՛ր, դեպի Բաճա՛րը, որ խորհրդանշում են բանաստեղծի հասարակական և գեղագիտական իդեալը:

Հետաքրքրական է, որ Թումանյանն ինքնակենսագրական նոթերից մեկում նշել է, թե, ըստ Լ. Տոլստոյի, որո՞նք են երջանկության սլալմանները. «Ընտանիք, հաղորդակցվելը մարդկանց հետ, բնության հետ, աշխատանք և հավատ»: Թումանյանն, անկասկած, համերաշխ է ուս մեծ գրողի հետ, եթե բացառենք վերջին կետը, և ընդունենք, որ հավատի խնդրում նա հանգել էր պանթեիզմին:

³⁹ ՊՐԶ, 1966, № 1, էջ 175—183:

⁴⁰ Ընդգծված բառերը «Լոռեցի Սաքոն» պոեմի առաջին տաբերակից են բերված (եժ, ԼՏ. 299):

⁴¹ Ստ. Զորյան, Երգերի ժողովածու, հ. 10, էջ 47:

Նույն թերթիկում իր վերաբերմունքը մանկության նկատմամբ բանաստեղծն արտահայտել է բիբլիական դրախտի պատկերով՝ հակադրելով այն (մանկությունը) նրանից հետո ապրած կյանքին⁴²:

Հայրենի բնության և մանկության կարոտը Թումանյանը բուռն կերպով ապրել է ճակատագրական հիվանդության ժամանակ, հատկապես վերջին ամիսներին: Վերհիշել է սարերն ու ձորերը, թավուտներն ու անտառները, շառաշուն Դեբեդն ու սառնորակ աղբյուրները, և ցանկություն է հայտնել, որ իր աճյունը ամփոփվի հայրենի գյուղի բլրակի՝ Դրդի ուսին, ուր անց է կացրել մանկության լավ օրերը...

Թումանյանի ստեղծագործությունների, ինչպիսիք և թարգմանական երկերի շատ էջեր ներթափանցված են բնության, մանկության և տան կարոտով՝ «Մանկություն», «Նախիրգանք», «Հիշողություն հայրենիքից», «Մի հառաչանք», «Տխուր դրույց», «Պատրանք», քառյակների մի շարք («Հիմի բացե՛լ են հանգես...», «Ե՛տ եկե՛ք...», «Ո՛վ է՛ ձեռքով անում, ո՛վ...», «Աշնան ամպին ու դամպին...», «Վլթացիում են, արտորում...», «Արևելքի եղբներին՝ իջավ պայծառ իրիկուն...»), «Անուշի» առաջին երգի 1, 2, 3 հատվածները: «Անուշն» էլ սկսվում է հայրենի բնության, մանկության օրերի և հարազատ դեմքերի ոգեկոչումով, ասոցիացիայով⁴³: Թարգմանություններից՝ «Մծիրի» (լերմոնտով), «Մանուկներին» (Լոնգֆելլո), «Ամենից լավ տունը» (անգլիական), «Լեռանց շարքերը» (Գյոթե), «Մի երգ կա մանկուց» (Ռյուկկերտ), «Փոքրիկ ձկնորսը» (Ճասպերսոնի հեքիաթ):

Իսահակյանը Թումանյանի հայրենի բնաշխարհը համարում է նրա ստեղծագործության տարերքը, բովանդակությունը և արվեստը պայմանավորող գործոններից մեկը. «Լոռին, — գրում է նա, — նահապետական մի ինքնամփոփ աշխարհ է. հեքիաթի, ռուսպելի մի վիսպաշխարհ, դուրսադնական աշխարհ. նրա ամեն մի անկյունը՝ ավանդույնով, ամեն մի քարը՝ խոսող հերոսական անցյալից... Դուրսադնական-նահապետական Լոռին իր շքեղ բնությունով, իր ավանդներով ու սովորույթներով, նրա հինավուրց ժողովուրդն իր կենսահայացքով, իր ցավերով, նաև իր պայքարով՝ ավատության և երջանկության համար, եղան Օհաննեսի ներշնչարանը. Այստեղից է հորդահոս գալիս Օհաննեսի ստեղծագործության աննախընթաց ժողովրդայնությունը...»⁴⁴:

⁴² «Ես երբ հիշում եմ իմ մանկությունը և նրանից հետո կյանքը—խորապես հասկանում եմ և հավատում դրախտի գոյությանը՝ Ադամի դրախտային կյանքին և դրախտից արտաքսվելուն» (ԹԸԱ)

⁴³ Առաջին երգի նշված հատվածների սևագիր տարբերակների առատությունը վկայում է բանաստեղծի ձգտումը՝ գտնել առավել արտահայտիչ բառեր ու պատկերներ՝ հայրենի բնության և մանկության հարազատների կարոտը դրսևորելու համար: Միայն 64-րդ տողը («Բայց եկե՛ք եմ ես՝ նրանց եմ կանչում») ունի ութ տարբերակ՝

ա Բայց ես կարոտած — նրանց եմ կանչում:
բ Սակայն ես դաբձյալ նրանց եմ կանչում:
գ Սակայն ես եկել — նրանց եմ կանչում:
դ Բայց ես տակավին — նրանց եմ կանչում:
ե Բայց մնում եմ դեռ իմ սրբոյի միջում:
զ Բայց ապրում են դեռ իմ սրբոյի միջում:
է Ձե՛ն անցել սակայն իմ սրբոյի միջում:
ը Բայց ես վերստին ուզում եմ ապրել: (ԵԺ, II, 372):

⁴⁴ Ա. Վ. Իսահակյան, Երկեր, հ. IV, էջ 79, 81:

Թումանյանի ավագ և կրտսեր ժամանակակիցները՝ Լեոն, Իսահակյանը, Ջորյանը, որոնք բանաստեղծին տեսել են նրա բնօրրանում, հավաստում են նրա անօրինակ, հզոր սերը հայրենի բնության հանդեպ. «...Լոռում Օհանեսն իր տարերքի մեջ էր, — գրում է Իսահակյանը: — Այս հոյակապ բնության մեջ, այս՝ ավանդություններով, առասպելներով, հիշատակներով լի չքնաղ սարերում ու ձորերում նա բազմապատկվել էր կյանքով...»

Օհանեսն իր բոլոր հոգով, իր հոգու բոլոր կրքով, ու կրակով սիրում էր Լոռին:

Այս հզոր սերը բոցավառեց, թևավորեց նրա երևակայությունը, գեղեցկացրեց նրա ստեղծագործությունները...

Եվ ինչպե՞ս Թումանյանը ներդաշնակվում էր Լոռու պեյզաժին՝ բնականորին. նրա մարմնից մարմին առած, նրա հոգուց հոգի առած...

Նա Լոռին սիրում էր այնպես, ինչպես սիրահար, ոռոմանտիկ պատանին սիրում է իր երազների կույսին»⁴⁵:

Հայրենի բնաշխարհի, ժողովրդի և նրա բանավեպի հետ «էն դիտից» հաստատված սերտ կապը Թումանյանի արվեստի փիլիսոփայության հիմքն է կազմում:

Կարելի է ասել, որ Թումանյանի պանթեիզմն էլ սկսել է սաղմնավորվել պատանեկության օրերից, երբ նա, ինչպես ինքն է խոստովանում, հանդում ու սարում, երեսն ի վեր պառկած՝ ժամերով հայացքը խորասուզել է երկնքի մեջ և երազել...⁴⁶:

Բնությունը Թումանյանի ստեղծագործական ներշնչումների անսպառ աղբյուրն է, նրա արվեստի «զինանոցը»: Չայկովսկու հետ նա կարող էր հավաստել, թե՛ «Բնության հայեցությունից ստացած ոգեշնչումն ավելի բարձր է, քան արվեստի»: Բնությունը Թումանյանի ստեղծագործության և՛ օբյեկտն է, և՛ սուբյեկտը: Այն սոսկ «ֆոն» ու «շրջանակ» չէ, գործողության վայր չէ, այլև «գործող անձ», մարդկային ճակատագրին ու վշտին կարեկից: Բնությունն անձնավորվում է նրա և՛ քնարական, և՛ վիպական երկերում. վիշտ, կարոտ, սեր երգելիս ոչ միայն ինքն է դիմում բնությանը, խոսում նրա հետ («Ձորե՛ր, ա՛յ ձորեր, սև, լայնաբերան...», «Ջա՛ն, հայրենի ծղղրիղներ...» («Ջա՛ն, հայրենի անտառներ...»), այլև իր հերոսները՝ Սարոն («Բարձր սարեր, ա՛յ սարեր...»), Անուշը («Դուք էլ, սարի սիրուն ծաղկունք...»):

Հայրենի բնաշխարհը եղել է ակունքը բանաստեղծի ոչ միայն «վսեմ հաճույքի», այլև վշտի, «սև թախիժի», որ նրան անբաժան ուղեկցել է վաղ մանկությունից: Տրամությունը եղել է նրա մանուկ օրերի «վեհափառ դայակը», որ «այնժամ էլ» հանգիստ չի տվել՝ «սրտի ականջին խոսելով թաքուն» («Նախերգանք»): Թախիժը նրա հոգու մեջ է մտել մայրական մեղամաղձոտ օրորոցային երգերի հետ («Տխուր զրույց»՝ «Տխուր գիշեր» բանաստեղծության առաջին տարբերակը)⁴⁷: Ուշագրավ է, որ երկու բանաստեղծության մեջ էլ վիշտը

45 Ա. Վ. Իսահակյան, Երկեր, հ. IV, էջ 80—82:

46 ՊՐՀ, 1966, № 1, էջ 183:

47 Այս բանաստեղծության առաջին տարբերակը Թումանյանը չի ղետեղել իր ժողովածուներից ոչ մեկում, նկատի ունենալով նրա ինքնակենսագրական ենթատեքստը՝ մեջ ենք բերում որոշ կրճատումներով:

անձնավորված է. երկրորդում հեղինակը նրան կոչում է «կյանքի անբաժան ընկեր» և զրույց է վարում հետը՝ պայուցելու իրենց մտերմության վաղեմիությունը:

— Ասա՛, իմ վիշտ, իմ սև թախիժ,
Ա՛յ անբաժան կյանքիս ընկեր,
Դու ո՞ր օրից կամ որտեղի՞ց,
Ի՞նչ դեպքով ես ինձ հետ ընկել...
Եվ նա տխուր սրբոտիս խորքից,
Մեկ-մեկ հիշում, պատմում է ինձ:

— Է՛, շատ վաղուց, դու չես հիշում,
Մայրդ՝ նստած օրրանիդ մոտ՝
Մեղմիկ լալով երգ էր ասում,
Տխուր «նանիկ» մեղամաղձոտ,
Որ տակավին չես մոռացել.
Նրա հետ եմ սիրտըդ մըտել...

Է՛, շատ վաղուց. — փոքր էիր դու,
Այդ քու փոքրիկ տղի նման,
Մի խաղընկեր ունեիր թույլ.
Որք տղա էր. ողջն էլ նրան
Ծեծում էին ու խենթ կանչում.
Այն օրից եմ քեզ ճանաչում:

— Աղեն մի օր դուռը կտրած
Սպառնում էր պարտ-գյուղացուն.
Խեղճ աղքատը, ճարը հատած,
Ձայն էր տալիս վե՛ր — աստծուն.
— Խըղճա, փըրկի՛ր—ա՛ռ հողիս, տե՛ր...
Այն օրից եմ ես քեզ ընկեր...

— Մի մարդ եկավ տոպրակն ուսին,
Տըկլոր մանչի թաթը բռնած.
— Մեզ խղճացեք սերն Հիսուսին,
Մեր աշխարհքից մենք հալածված,
Թափառական եղանք այսպես...
Այն օրից եմ ծանոթ ես քեզ...

...Եվ անցքերը պատմում է նա,
Համարում է նա, ու թիվ չըկա...⁴⁸

Անշուշտ, մանուկ Թումանյանը նման շատ դեպքերի է ականատես եղել. քանի որ նրանց տունը գտնվում էր գյուղամիջում, որ ինչպես հայկական բուլուր գյուղերում, իրադարձությունների կենտրոնավայրն էր:

Իր ինքնակենսագրական նոթերում Թումանյանը գծագրել է գյուղական մի քանի տիպերի ուրվանկարը, որից երևում է նրանց տեղն ու դիրքը.

48 Եժ, I, 589—590:

«Քոչնանց Սիմոն»⁴⁹—միշտ ճիպուտը ձեռին, ուշուցցով ու ծեծով, անաստված: Նրա շրջանը: Չուժանը — նրա մարդիկը:

Շաշ Դավոն, միշտ իշի վրա, ոտները գետնին քաշ տալիս. ոչինչ չունենր և միշտ գյուղի հանդի և այլն դարդն էր քաշում...

Առաջին անգամ իմ պրիստավ տեսնելը և Ղուլի բիձեն...»⁵⁰:

Սոցիալական անհավասարության իր առաջին ընկալման մասին Թումանյանը պատմում է «Իմ ընկեր Նեսոն» պատմվածքում: Նկարագրելով, թե ինչպես ուսման վարձը վճարելու հնարավորությունից զուրկ լինելով, իր խաղընկերների մի մասը գյուղական դպրոցից դուրս է մնում, նա ավելացնում է. «Առաջին անգամն էր, որ մեզ ջոկում էին իրարից... առաջին անգամն էր, որ մենք գլխի էինք ընկնում, թե մինս ունևոր ենք, մյուսս աղքատ: Դեռ էսօր էլ ականջումս է նեսոյի լացի ձենը, որ իրենց դռանը թավալ գալով գոռում էր, թե՛ ես էլ եմ ուզում ուսումնարան գնամ: Եվ գեռ ականջումս է նրա հոր ձենը, որ կանչում էր. — «Կա ո՛չ, կա ո՛չ, ա՛յ ոչ ու փուշ, որտեղի՞ց տամ... Երեք մանեթ ունենամ՝ կտանեմ, հացի կտամ, կբերեմ կուտեք, հրես մնացել եք սոված նստած. կա ո՛չ...»⁵¹:

Այսպիսով, մանկությունը բանաստեղծի հոգում կուտակել է նաև տխուր, ճնշող պատկերներ ու տպավորություններ, որոնք պիտի իմաստավորվեին և գեղարվեստորեն մարմնավորվեին հետագայում: Դեռ պատանի, ընկնելով քաղաք և խորթ միջավայրում վերհիշելով «սուրբ մանկությունը», նա պիտի տեսներ հայրենի շքեղ բնության և նրա մեջ ապրող ու տառապող ժողովրդի ցնցող հակապատկերը.

...Ահա կանգնած է իմ առաջ
Մեր բաղմահոգ գյուղացին,
Մեծամարմին ու քաջալանջ,
Ծիծաղ չըկա երեսին...

Եվ պարզ աչքով ես տեսնում եմ
Հայրենիքս ծաղկավետ,
Այն ճոխ երկրից ես լսում եմ
Անհոգ ծիծաղ լացի հետ...⁵²

⁴⁹ Հավանորեն՝ «Խալարի մեջ» անավարտ գրամատիկական երկի գործող անձերից՝ Սատանայի Սիմոնի նախատիպը (հմմտ. ԵԺ, III, 429—445):

⁵⁰ ՊՔՀ, 1966, № 1, էջ 177: Ինչպես երևում է Թումանյանի արխիվում պահպանված մի այլ թերթիկից, բանաստեղծը ծրագրած է եղել գրել Դավոյի կերպարը պատկերող պատմվածք: Հիշյալ թերթիկում գրեթե կրկնվում է ինքնակենսագրական նոթերում նշվածը. «Դավոյի տիպը—մի բարձրահասակ, խելքապակաս, միշտ նստած յուր Մարինոս էշի վրա: Գյուղամիջումն էլ իշով է ման գալիս...» (ԹՀԱ):

⁵¹ ԵԺ, III, 117—118:

⁵² «Հիշողություններ հայրենիքից» (ԵԺ, I, 45): Այս բանաստեղծության սևագրության մեջ կա մի անտիպ քառատող, որ չի բերված Թումանյանի երկերի գիտական հրատարակության ծանոթագրություններում.

Ա՛յ, մեր աղքատ հարևանի
Որդին տկոթ ու սալար,
Կտեր ծայրին կուշ եկած,
Լաց է լինում միալար: (ԹՀԱ):

Այս թուուցիկ դիտողությունները ինքնին հավաստում են, որ քննական հայացքը դեպի աշխարհի շարն ու բարին, Թումանյանի մեջ սկսել է արթնանալ վաղ պատանեկության օրերից: Այդ է վկայում նաև սևագիր ոտանավորներից մեկի՝ «վաղուց գաբթնած ու շատ տառապած» ինքնաբնութագրական տողը⁵³:

Անցյալի հերոսական ասքերի ու լեզենդների հետ մեկտեղ, մանուկ Թումանյանը լսել է իր պապերի խուլ տրտունջը իրականությունից, որ նրանք արտահայտել են նույնիսկ իրենց ուրախության կարճատև պահերին, որպես օրհնություն և պատգամ՝ «Ապրեք, երեխեք, բայց մեղ պես չապրեք...»:

Թևե այդ տխուր օրհնության ողջ խորհուրդը ընկալվել է հետագայում, սակայն հենց այդ ժամանակ էլ, նա մանկան մատաղ հոգում նետել է տարակուսանքի առաջին սերմերը և նպաստել իրականության նկատմամբ քննական հայացքի արթնացմանը:

*

Թումանյանի առաջին ուսուցիչը, որից գրաճանաչություն է սովորել, կրթությանը հորեղբայրը՝ Գրիշկա բիձու (Գրիգոր Թումանյան, ծնված 1850) էր⁵⁴:

Գրիշկա բիձու և նրա դպրոցի (ինչպես նաև Թումանյանի ուսումնառության սկզբնական շրջանի) վերաբերյալ մեր ունեցած տեղեկությունների սիակ աղբյուրը դարձյալ բանաստեղծի ինքնակենսագրական նոթերն են. «Գրիշկի մոտ... 1876 թվի կովի ժամանակ (նկատի ունի 1877—1878 թթ. ռուս-տաճկական պատերազմը — Ա. Լ.) մեր Գրիշկեն իր հոր թուրն ու խաչերն էր ուզում, որ գնա կռիվ... Իմ բիձա Գրիշկի դպրոցը. մեծ աշակերտներ. արճճի մատիտներ: Ես ինչպես էի պտից թանաք եփում: Առաջին տետրերը (Ալբերտյան), որ բերին Թիֆլիսից — կանաչ, դեղին, կարմիր — ճակատին՝ «Խաչ, օգնեա՛ ինձ»: Գրիշկեն անձաջող խանութպան ու վարժապետ և լավ ձայնավոր տիրացու: Խեղճ ու անշառ»⁵⁵:

«Անհաջող վարժապետ» բնորոշումը հիմք է տալիս եզրակացնելու, որ ուսուցումը Գրիշկա բիձու դպրոցում անկանոն է եղել⁵⁶ և շուտով դադարել է: Թումանյանն այդտեղ սովորել է մի քանի ամիս (հավանաբար՝ 1877/78 ուսումնական տարում), որից հետո մտել է Սահակ վարժապետի դպրոցը:

Սահակ Տեր-Հովհաննիսյանը Թումանյան ընտանիքի ազգականներից մեկի փեսան էր, նույնպես տիրացու: Սահակ վարժապետի դպրոցի կազմակերպման նախաձեռնողը, ինչպես պատմում է Թումանյանը, եղել է իր մայրը: Նա է խնդրել տիրացուին «գեղումը մնալ, երեխաներին կարդացնել»: Առաջարկն ընդունվել է, պայմանով միայն, որ «իրեն պահեն»: «Գյուղումն էլ տրամադրություն կար, և, մի քանի օրից հետո, տիրացու Սահակը դարձավ Սահակ վարժապետ: Մի օթախում հավաքվեցին մի խումբ երեխաներ, տղա ու աղջիկ շար-

53 «Երանի նըրան, ով որ քընած...» բանաստեղծության մեջ (ԵԺ, I, 488):

54 ԳԱԹ, Քա: Մահվան թվականը հայտնի չէ: 1919 թ. նա ողջ է եղել, ինչպես վկայում է Վ. Ահարոնյանը նույն թվականին, Թումանյանի ծննդյան 50-ամյակի առթիվ գրած «Հարազատ լեռների երգիչը» հոդվածում («ՀԱՅԿԱՅԵՍԿՈՅ ՏՈՒՅՈՒՆ», 1919, № 27):

55 ՊՔՀ, 1968, № 1, էջ 175—179:

56 Մի առիթով անդրադառնալով Սահակ վարժապետի դպրոցին և այն համարելով առաջին «կանոնավոր ուսումնարանը» Դսեղում, Թումանյանն ավելացնում է՝ «Դրանից առաջ էլ կար, բայց ավելի անկանոն», որ, հավանաբար, վերաբերում է Գրիշկա բիձու դպրոցին (ԵԺ, IV, 196):

վեցին երկար ու բարձր նստարանների վրա, եղավ ուսումնարան, և այստեղից «կսեցի ես իմ ուսումը»⁵⁷:

Դսեղի հասարակությունը ի դեմս հոգաբարձուների, Սահակ վարժապետի հետ կնքում է պայմանագիր⁵⁸, պարտավորվելով նրան վճարել տարեկան 130 ռուբլի: Համաձայն պայմանագրի, աշակերտների թիվը լինելու էր 35 հոգի: Պետք է ենթադրել, որ աշակերտների այդ բանակը չի ապահովվել մեր հիմքը թումանյանի տվյալներն են. ըստ ինքնակենսագրության՝ «հավաքվեցին մի խումբ երեխաներ»⁵⁹, ըստ «Իմ ընկեր նեսոն» պատմվածքի՝ «մի քսան-երեսուն երեխա»⁶⁰: Յուրաքանչյուր աշակերտի ուսման վարձը տարեկան 3 ռուբլի էր»⁶¹:

Թե Սահակ վարժապետն ինչ գիտելիքներ է տվել իր սաներին՝ հայտնի չէ: Այդ մասին տեղեկություններ չի հաղորդում նաև թումանյանը: Ըստ երևվույթի, նրա դպրոցին բնաստեղծի տված բնորոշումը («կանոնավոր») վերաբերում է ոչ թե ուսուցման որակին, այլ կազմակերպչական կողմին: Իր «մանկավարժական» ըմբռնումներով Սահակ վարժապետը տեր-թողիկի երկվորյակն էր. «Մեր Սահակ վարժապետը, — պատմում է թումանյանը, — մեզ կառավարում էր «գավազանաւ երկաթեաւ»: Իր երկաթե գավազանը, որ հրացանի շամփուրի էր նման, երբեմն ծռում էր երեխաների մեջքին, ականջները «քոքըհան» էր անում և մեծ կաղնենի քանոնով «շան լակոտների» ձեռների կաշին պլոկում: Ես չեմ կարողանում մոռանալ մանկավարժական այդ տեղորոշումը: «Անաստված ծեծի» ահից աշակերտներից մեկը նույնիսկ տանից ու գեղից փախչում է»⁶²:

Սահակ վարժապետի դպրոցում թումանյանը սովորում է մեկ տարուց ոչ ավելի (1878—79 ուս. տարում)⁶³, որից հետո սկսվում է նրա ուսումնառության երկրորդ շրջանը Ջալալօղլում:

*

Դպրոցական առաջին մեկ-երկու տարին, ինչպես և հետագա տարիները, թումանյանին գիտելիքների մեծ պաշար չտվին: Սակայն դպրոցից նա ստացավ այն նվազագույնը, որ անհրաժեշտ էր բորբոքելու իմացության ծարավը և մղելու ինքնազարգացման ուղին: Եվ ինքնազարգացումը թումանյանն ըսկըսել է քարեղեն մատյանների ընթերցումով, որ առատորեն սփռված են Դսեղի շրջակայքում՝ կազմելով հայրենի բնականորեն մի անբաժան մասը:

57 Եժ, IV, 86:

58 Թումանյանն այդ պայմանագիրը համարել է իր համար շատ սիրելի մի հին դոկումենտ (Եժ, VI, 196): Պայմանագիրը տե՛ս ԳԱԹ, Թա, № 1722:

59 Եժ, IV, 86:

60 Եժ, III, 117:

61 Նույն տեղում:

62 Եժ, IV, 86—87:

63 Թումանյանը հիշում է՝ «Մի-երկու տարի մեր գյուղի ուսումնարանում կարդալուց ետք հերս ինձ տարավ մեր կողմերի գյուղաքաղաքը... («Իմ ընկեր նեսոն»): Անշուշտ, նա հաշվում է նաև Գրիշկա բիձու դպրոցում սովորած ամիսները: Եթե նկատի ունենանք Դսեղի հասարակության և Սահակ վարժապետի միջև կնքված պայմանագրի թվականը (1879), մեկ տարի էլ չի կազմում, քանի որ նույն թվականի յոշնանը թումանյանն ընդունվել է Ջալալօղլու դպրոցը: Պետք է ենթադրել, որ պայմանագիրը ստորագրվել է պարապմունքներն սկսվելուց ամիսներ հետո:

էս տախտի վըրա աղոթում մի վանք,
էն ժայռի զըլխին հըսկում է մի բերդ...
Իսկ քարի զըլխից, լուռ մարդու նրման,
նայում է ձորին մի հին խաշարձան⁶⁴:

Այդ հուշարձանները խոսուն վկաներն էին հերոսական անցյալի, որ քաղակորով ոգի էին ներշնչել Թումանյանի նախնիներին: Աբովյանն իր դուցադներգական վեպում պատմելով լոռեցիների, մասնավորապես Մեհրաբ և Օվագիմ յուզբաշիների սխրագործությունները, ավելացնում է. «Ա՛խ, ինչ տեղ են կենում, որ էսպես շանեն, էս սիրտը շունենան... Ամեն քար նրանց համար գիրք ա, ամեն հին բերդ, քանդված մատուռ կամ եկեղեցի, որ սար ու ձոր լիքն են էստեղ՝ նրանց համար կենդանի վարժապետ: Ամեն գերեզման, ամեն արձան նրանց համար կենդանի վկա ու պատմագիր: Լոռվա անառիկ բերդը, Մանահնա և Հախպատա վանքերի պատերը, տաճարները, սրահները՝ նրանց համար վարժատուն...»⁶⁵:

Լոռու պատմական հուշարձաններն իրենց արձանագրություններով, խոր աղդեցություն են գործել Թումանյանի վրա, ինչպես խոստովանել է ինքը զրույցներից մեկում⁶⁶, իսկ ինքնակենսագրական նոթերում նշել է. «Հասան-Ջալալյանի «Ճանապարհորդութիւն ի մեծն Հայաստան». սեր դեպի արձանագրությունները և արձանադրելը պատերի վրա»⁶⁷:

Լեոն նշում է պատմական հիշատակարանների (հուշարձանների) «ահագին դաստիարակչական աղդեցությունը» Թումանյանի «վաղ մանկության և պատանեկության օրերում», նրա «ոգեշունչ սերը դեպի հնագիտությունը»⁶⁸: Պետք է ավելացնել նաև՝ դեպի պատմությունն ու ազգագրությունը:

Թումանյանը քանիցս անդրադարձել է Լոռու, մասնավորապես Դսեղի պատմական հուշարձաններին և ավանդություններին՝ «Մի ավանդություն» (1887)⁶⁹, «Բարձրաբաշ ս. Գրիգորի վանքը» (1897)⁷⁰ հոդվածները, «Բորչալվում» ուղեգրական ակնարկը (1894)⁷¹, «Քաջերի կյանքից» պատմական պատկերը (1894)⁷², որոնք սերտորեն կապված են նրա մանկական և պատանեկան տարիների տպավորությունների հետ և հետագա պատմական ուսումնասիրությունների նախաքայլերն են հանդիսանում:

*

Թումանյանի ստեղծագործությունների (հատկապես պոեմների և արձակի) մի զգալի մասը մանկական-պատանեկան տպավորությունների վերապրում-

⁶⁴ Եժ, II, 11—12:

⁶⁵ Խ. Աբովյան, Երկերի լիակատար ժողովածու, հ. III, էջ 93:

⁶⁶ ՀՀ,

⁶⁷ ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 110:

⁶⁸ Լեոն, Հիշողություններ Հովհաննես Թումանյանի մասին: «Նորք», 1923, գիրք 3, էջ 247—248:

⁶⁹ Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ «Տեղեկագիր» (հաս. գիտություններ), 1963, № 12, էջ 69—73:

⁷⁰ «Արաքս», 1897, գիրք Բ, էջ 47—49: «Բանբեր Երևանի համալսարանի», 1968, № 2, էջ 161—163:

⁷¹ Եժ, VI, 53—70:

⁷² Եժ, III, 25—34:

ներ են: «Ահմադը»⁷³, «Մայրը», «Իմ ընկեր նետոն» պատմվածքներն ամբողջությամբ ներկայացնում են բանաստեղծի մանկության առանձին գրվագները: «Մարոն», «Լոռեցի Սաքոն», «Անուշ» պոեմներում և «Գիքորը» պատմվածքում, առավել կամ նվազ չափով, օգտագործված են «Կյանքի անդրանիկ հուշերը», «սիրելի դեմքերը», տեսած ու լսած դեպքերը, ապրած հոգեվիճակները, որոնք բանաստեղծի կախարդական գրչի շնորհիվ վերակենդանանալով, «լցրել են պոետի հաճույքը վսեմ»:

«Մարոն» պոեմի հերոսուհին Թումանյանի մանկության ընկերն է, և բանաստեղծը պատմությունը վարում է որպես դեպքերին ականատես (առաջին տարբերակում պատմում է քույրերից լսածը՝

...Իմ քույրերս նրա մասին
Այսպիսի բան ինձ ասին)⁷⁴:

Այսպես թե այնպես՝ պոեմի նյութը մանկության օրերին պատահած իրական դեպք է: «Իմ մի քանի գրվածքների բացատրությունը» գրառումներում նշված է հերոսուհու նախատիպը՝ «Զուռնաչի Սաքոյի աղջկա պատմությունը և «Մարոն»⁷⁵: «Լոռեցի Սաքոյի» նախատիպի մասին հիշատակություն կա ինչպես նույն գրառումներում («Ռամազի Մաթոսը և Լոռեցի Սաքոն»), այնպես էլ ինքնակենսագրական նոթերում («Մաթոսի խելագարությունը — Լոռեցի Սաքոն»)⁷⁶:

Այսպես՝ ինքնակենսագրական նոթերի մի թերթիկում կարդում ենք. «Քարափներ բարձրանալը, ձոր գնալը, Կնանիքը մեզ վախեցրին իբրև քաջքեր»: Մի այլ թերթիկում (թերևս սույն դեպքի կրկնված գրառումը) «Տան տակի ձորը—էրերում <այրերում>, որ ծղրտում էինք, ու քաջքերը ձեն էին տալիս (Սալումը, հանումը և մյուս կանայք քարափի գլխին)»⁷⁷:

«Լոռեցի Սաքոյի» հիշյալ հատվածի հետ առնչվում են նաև «Դարձ» անավարտ պոեմի այն տողերը, որ վերաբերում են Սուրենի մանկության հուշերին (հիշենք, որ Սուրենի կերպարը գծելիս Թումանյանը նկատի է ունեցել իրեն)։

Գիշերներն անքուն նա մտածում էր
Չարերի վրա...
(Եվ թեև սրտում) չարերի ահը,
Սիրում էր անչափ զենքն ու զրահը...
Եվ երկնքից ընկած լուսնի շողի տակ
Մի քաջ խաղում է ահա...⁷⁸

73 Ահմադի նախատիպի անունը եղել է Սմեյիլ (ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 176, 185):

74 Եժ, II, 292:

75 ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 183:

76 Նույն տեղում, էջ 176: Փակագծերում Թումանյանն ավելացրել է՝ «Ջալալօղլի էի ես էս ժամանակ, թե՛ Թիֆլիս»: Ըստ այդմ՝ դեպքը տեղի է ունեցել բանաստեղծի աշակերտության տարիներին, 1880-ական թվականների սկզբներին:

77 ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 176, 180:

78 Թ I, 302:

Այս բոլորին պետք է ավելացնել նաև բանաստեղծի դպրոցական ընկեր Մելքոն Ասլիբեկյանի հուշերի հետևյալ հատվածը, որ կարևոր նշանակություն ունի Թումանյանի պոեմի ստեղծագործական պատմության համար. «Մեր մանկության օրերից մեկում, — գրում է նա, — գասամիջոցին պատմում էր <Թումանյանը>, թե ինչպես երեխա ժամանակ գլուխը տատի ծնկանը դրած լռությամբ լսում էր տատի պատմած սատանայի նկարագրությունը... Վերջերս ինքն ասում էր, որ տատիս պատմածների արդյունքն է «Լոռեցի Սաքոն»⁷⁹։

Պոեմի, հատկապես առաջին և երկրորդ տարբերակներում, բնության հոյակապ նկարագրությունները (օրվա տարբեր պահերին), հովվական կենցաղի գունազեղ պատկերները, անշուշտ, վերապրումներն են բանաստեղծի այն տրպավորությունների, որ նա ստացել էր պատանեկան հասակում հովիվների հետ անցկացրած օրերից ու գիշերներին⁸⁰։

«Անուշ»-ի սյուժեի հիմքում ևս ընկած է Թումանյանի մանկության տարիներին կատարված մի դեպք, որը և նշված է հայտնի «Բացատրություն» մեջ. «Դեռ իմ, Ալեքի, Օսմանի և այլն աղջիկ փախցնելը և «Անուշը»-ը⁸¹։

Այդ փաստը հաստատվում է նաև պոեմի առաջին տարբերակի հետևյալ տողերում.

Նս այն սարերումն էի երեխուց.

Այնտեղ սուրփում էր մի զույգ սիրահար.

(Նրանցից մեկը մեռած է վաղուց,

Մյուսն ազոթում է մեռնելու համար)⁸²։

Պոեմի առանձին մասերում (Համբարձման տոնին և հարսանիքին նվիրված հատվածները), անկասկած, առկա է Թումանյանի՝ մանուկ օրերում տեսածի ու լսածի գեղարվեստական վերհուշը, որի հաստատումը գտնում ենք նույն ինքնակենսագրական նոթերում. «...Գյուղի հարսանիքը... իմ մորաքույր Սալուս, իր հասակակից աղջիկները և Համբարձումը»⁸³։

Թեև «Գիքորի» սյուժետային կմախքը կազմող կենսական փաստը վերաբերում է 90-ական թվականների սկզբներին⁸⁴, սակայն պատմվածքի հոգեբանական դրվագներից մի քանիսի հիմքը մանկական տպավորություններն ու ապրումներն են։

79 ԳԱԹ. Թա.

80 Ինքնակենսագրական նոթերի հետևյալ նշումները՝ «Սար — Շվին, խաղր, բայաթին, հանկարծակի փոթորիկը, կայծակներն ու զոզի վրա տալը» (ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 180) համապոեմի համապատասխան էջերի (եթ, II, 308—310) հետ։

81 ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 183։

82 Եթ, II, 325։

83 ՊԲՀ, 1966, № 1, էջ 177, 178։

84 1916 թ. հունվարին, մի զրույցի ժամանակ Թումանյանը հաստատել է, որ «Գիքորը» դրել է 1894 թ., և որ դա իրական դեպք է, պատահած իր ազգականներից մեկի երեխային։ Նրան «Դսեղից բերել էին Թիֆլիս մի բազազի տալու էղպես էլ նրա կյանքը վերջացավ» (22)։

Օլգա Թումանյանի պատմելով, բանաստեղծի հորեղբայր Մամի տղային գյուղից Թիֆլիս են տանում, ուր նա հիվանդանում է. փոխադրում են հիվանդանոց. Թումանյանը գնում է տեսուրթյան։ Տղան վիրահատությունից հետո վախճանվում է։ Այս դեպքը ծանր տպավորություն է գործում բանաստեղծի վրա. «Երեք օր հաց չկերավ»։ Ըստ տիկ. Թումանյանի, այդ է եղել «Գիքորի» իրական հիմքը։

Թումանյանը, ինչպես վկայում է Ստ. Լիսիցյանը, խոստովանել է, որ Գիբորի ապրումների մեջ մտցրել է «այն թախիծը, որ ինքը զգացել է մանուկ հասակում Լոռուց Թիֆլիս ընկնելով»⁸⁵:

Բնորոշ է նաև մի այնպիսի «մանրուք», ինչպիսին գյուղացի Համբոյի կովի անուն է (Մաղիկ): Ինքնակենսագրական նոթերում Թումանյանը հիշատակել է, որ այդպես է եղել իրենց կովի անունը. «...Մեր կարմիր կովը (կարծեմ Մաղիկ)»⁸⁶:

Հայտնի է, որ «Հառաչանք»-ի կենսական հիմքը ևս Թումանյանի մանկության տարիներին պատահած դեպքերն են, իր լսածն ու տեսածը, ինչպես նշված է «Իմ մի քանի գրվածքների բացատրության» մեջ («Ղոխնանց պապին, մեր գյուղի Չոփուրի տղերքը և «Հառաչանք» պոեմը») ⁸⁷, և ինչպես վկայում են ժամանակակիցները⁸⁸: Ղոխնանց պապը՝ «ծեր ալգեպանը» պոեմի ծերունու նախատիպն է, որին, նաև Չոփուրի տղաներից ամենակրտսերին՝ Ռամաղին, պատանի բանաստեղծն անձամբ ճանաչել է և հետները գրուցել⁸⁹:

«Քաջերի կյանքից» պատմա-ավանդական զրույցն ստեղծելիս, Թումանյանն անկասկած նշանակալի շափով օգտագործել է մանկության օրերին իր տատերի և համագյուղացի ծերերի պատմածները:

Թումանյանի սևագրություններից երևում է, որ նա մտադիր է եղել մանկության տպավորությունների հիման վրա գրել նոր երկեր (հատկապես արձակ), մեկ-երկուսն էլ սկսել է, թողել անավարտ, մյուսները մնացել են սոսկ որպես մտահղացումներ:

ДЕТСТВО ТУМАНЯНА

А. М. ИНДЖИКЯН

Р е з ю м е

Статья (отрывок из монографии) охватывает детские годы Туманяна в родном селе Дсех (1869—1879) до начала учебы в школе Т. Тер-Давтяна в селе Джалалоглы.

На основании автобиографических записей поэта, архивных документов, воспоминаний родных и современников, автор показывает роль тех факторов (окружающая среда, социально-бытовые картины сельской жизни, природа, исторические памятники, предания, фольклор), под воздействием которых начал формироваться духовный мир будущего поэта.

Автор статьи останавливается также на автобиографических произведениях, подчеркивая значение детских впечатлений, которые оказали влияние на их создание, уточняет некоторые факты из биографии Туманяна.

⁸⁵ ԳԱԹ, Թա:

⁸⁶ ՊՐՀ, 1966, № 1, էջ 175:

⁸⁷ Նույն տեղում, էջ 153:

⁸⁸ ԳԱԹ, Թա (Սիմ. Հովվյանի հուշերը):

⁸⁹ Նույն տեղում: